

not
TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

27-06-2003 SA Bengt Björkstén Fond
Majandusaasta aruanne 2002

1004 31666
Hüttig

SIHTASUTUS BENGT BJÖRKSTEN FOND
2002 .a. majandusaasta aruanne

Sihtasutuse nimi	Bengt Björkstén Fond
Registrikood	90001865
Aadress	Lunini 6 Tartu 51014
Telefon	07 319 506
Faks	07 319 503
E-mail	<u>Iisi.Saame@kliinikum.ee</u>
Juhatus	Iisi Saame
Nõukogu	Bengt Hjalmar Björkstén (esimees) Urmas Siigur Tiina Talvik
Audiitor	Audiitorbüroo ELSS AS
Põhitegevusala	– laste allergia- ja mikrobioloogilise ökoloogia laste teadusuuringute toetamine stipendiumide ja sihtotstarbeliste toetuste andmise kaudu
Majandusaasta algas 01.01.2002 ja lõppes 31.12.2002	

Sihtasutus Bengt Björkstén Fond
Reg. Nr. 90001865
Lunini 6, Tartu 51014
Juhatus liige Iisi Saame

Tel. 07 319 506
Fax 07 319 503

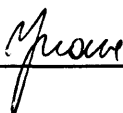
1/10



27-06-2003
SA Bengt Björkstén Fond
Majandusaasta aruanne 2002
.....

SISUKORD

TEGEVUSARUANNE	3
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	4
JUHATUSE DEKLARATSIOON	4
RAAMATUPIDAMISBILANSS	5
TULEMIARUANNE	5
RAHAVOOGUDE ARUANNE	6
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD	7
Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused	7
Lisa 2. Aktsiad ja väärtpaberid	8
Lisa 3. Omakapital	8
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS	9
JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2002.A. MAJANDUSAASTA ARUANDELE ..	10



27-06-2003

SA Bengt Björkstén Fond
Majandusaasta aruanne 2002

TEGEVUSARUANNE

Aasta 2002

2002.a. ei toimunud aktiivset tegevust SA Bengt Björkstén Fondi eesmärkide tutvustamiseks ega antud välja fondi eesmärgist tulenevaid stipendiumeid.

Fondi nõukogu kogunes ühel korral, 10. juunil 2002.a., koosolekul otsustati paigutada 200 000 krooni 6-kuulisele tähtajalisele hoiusele ning jätkata fondiportfelli juhtimise lepingut Ühispanga Privaatklientide osakonnaga.

Nõukogu pidas võimalikuks anda 2003 aastal välja 1-2 stipendiumit sõltuvalt investeringutelt saadavast intressitulust.

SA Bengt Björkstén Fondi varad olid 2002.a. jätkuvalt konservatiivselt investeeritud väärpaberiporfelli ja tähtajalisele hoiusele.

Investeeringisportfelli turuväärtus seisuga 31.12.2001.a. oli 659 512 krooni, seisuga 31.12.2002.a. oli turuväärtus 662 808 krooni. Portfelli väärtuse püsimine praktiliselt samal tasemel tulenes 2002.a. arenenud riikide aktsiaturgudel toimunud aktsiahindade langusest ja võlakirjade hindade teatud tõusust. Investeeringisportfelli kuulus 25% aktsiastrateegiaid ja 75% võlakirju.

Tähtajaliste hoiuste langevad intressimäärad Eestis ja eespool mainitud aktsiahindade langus olid SA Bengt Björkstén Fondi 2002.a. intressitulu ja investeeringisportfelli väärtuse planeeritust väiksema kasvu põhjuseks.

Palgalisel ametikohal ei töötanud 2002 aastal fondis ühtegi inimest.



27-06-2003

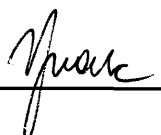
SA Bengt Björkstén Fond
Majandusaasta aruanne 2002

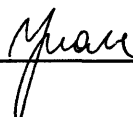
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

JUHATUSE DEKLARATSIOON

Juhatus deklareerib oma vastutust lehekülgedel 4 kuni 8 esitatud Sihtasutuse Bengt Björkstén Fond 2002.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsuse eest ning kinnitab oma parimas teadmises, et:

- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab sihtasutuse Bengt Björkstén Fond finantsseisundit ja majandustulemusi õigesti ja õiglaselt;
- kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani 28.04.2002, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;


Iisi Saame
Juhatus liige



27-06-2003

SA Bengt Björkstén Fond
Majandusaasta aruanne 2002

RAAMATUPIDAMISBILANSS

Bilansikirjete nimetused	31.12.2002	31.12.2001
AKTIVA		
Käibevara		
Raha ja pangakontod		
Deposiidid	200 000	200 000
Pangakontod	16 579	16 293
Kokku raha ja pangakontod	216 579	216 293
Aksiad ja muud väärtpaperid (lisa 2)	658 716	658 716
Intressid	3 231	523
Käibevara kokku	878 526	875 532
AKTIVA KOKKU	878 526	875 532
PASSIVA		
Omakapital sihtasutuses (lisa 3)		
Sihtkapital	609 456	609 456
Eelmiste perioodide tulem	266 076	-
Aruandeaasta tulem	2 994	266 076
Kokku omakapital sihtasutuses	878 526	875 532
PASSIVA KOKKU	878 526	875 532

TULEMIARUANNE

Tulude ja kulude nimetused	01.01.2002 – 31.12.2002	01.01.2001 – 31.12.2001
TULUD		
Intressi- ja finantstulud	6 371	276 607
TULUD KOKKU	6 371	276 607
KULUD		
Kaubad, toore, materjal, teenused	1 770	2 508
Tegevuskulud	1 607	2 396
Kantselei-, posti-, sidekulud	147	390
Audiitorteenus, õigusabi, konsultatsiooniteenus, riigilõiv	1 416	1 936
Mitmesugused muud tegevuskulud	44	70
Finantskulud	-	5 627
KULUD KOKKU	3 377	10 531
ARUANDEAASTA TULEM	2 994	266 076

Initiated for identification purposes only
Allkirjastatud identititseerimiseks
Date/kuupäev..... 21.05.2003
Signature/allkiri.....
Audiitorbüroo ELSS AS

Sihtasutus Bengt Björkstén Fond
Reg. Nr. 90001865
Lunini 6, Tartu 51014
Juhatuse liige Iisi Saame

Tel. 07 319 506
Fax 07 319 503

5/10



27 -06- 2003

SA Bengt Björkstén-Fond
Majandusaasta aruanne 2002

RAHAVOOGUDE ARUANNE

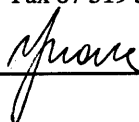
	2002	2001
Rahavood põhitegevusest		
Aruandeaasta tulem (+,-)	2 994	266 076
Muutus käibevaras		
Aktsiatest ja muudest väärtpaberitest	0	-658 716
Viitlaekumistest	-2 708	-523
Kokku muutus käibevaras	-2 708	-659 239
Kokku rahavood põhitegevusest	286	-659 239
Rahavood kokku	286	-393 163
Raha jääk aasta algul	216 293	609 456
Raha jääk aasta lõpul	216 579	216 293
Rahajäägi muutus	286	-393 163

Initialed for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev..... 21. 05. 2003
Signature/allkiri..... *Kamp*
Audiitorbüroo ELSS AS

Sihtasutus Bengt Björkstén Fond
Reg. Nr. 90001865
Lunini 6, Tartu 51014
Juhatuse liige Iisi Saame

Tel. 07 319 506
Fax 07 319 503

6/10



27-06-2003

SA Bengt Björkstén Fond
Majandusaasta aruanne 2002

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused

Sihtasutuse Bengt Björkstén Fondi raamatupidamisarvestuse teostamiseks on fondi juhatus sõlminud tööettevõtu lepingu SA Tartu Ülikooli Kliinikumiga.

Sihtasutuse Bengt Björkstén Fond raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi heast raamatupidamistavast ning Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest, Vabariigi valitsuse ja rahandusministri määrustest ning Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhenditest.

Majandusaasta algus 01.01.2002.a. ja majandusaasta lõpp 31.12.2002.a.

Majandusaasta jooksul on kasutatud ühesuguseid arvestusmeetodeid ja hindamiseluseid.

Raamatupidamise aastaaruande arvnäitajad on esitatud Eesti kroonides kroonise täpsusega.

SA Bengt Björkstén Fond on kantud mittetulundusühingute ja sihtasutuste registrisse 01.08.2000.a..

Raha ja pangakontod

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke ja kuni 3-kuulise tähtajaga deposiite. Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil, mille puhul on sihtasutuse põhitegevuse rahavoogude leidmiseks korrigeeritud aruandeaasta tulemit, elimineerides mitterahaliste tehingute mõju investeerimis- ja finantseerimistehingutest ning põhitegevusega seotud käibevarade ja lühiajaliste kohustuste saldode muutused.

Lühiajalised investeringud aktsiatesse ja väärtpaberitesse

Lühiajalised aktsiad ja väärtpaberid on bilansis hinnatud lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või netorealiseerimismaksumus. Lühiajaliste aktsiate ja muude väärtpaberite arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Kulude arvestus

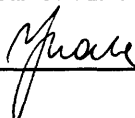
Kulud on kajastatud tekkepõhise arvestusprintsibi alusel.

Initialed for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev..... 21. 05. 2003
Signature/allkiri..... Kamel
Audiitorbüroo ELSS AS

Sihtasutus Bengt Björkstén Fond
Reg. Nr. 90001865
Lunini 6, Tartu 51014
Juhatuse liige Iisi Saame

Tel. 07 319 506
Fax 07 319 503

7/10



27-00-2003

SA Bengt Björkstén Fond
Majandusaasta aruanne 2002Lisa 2. Aktsiad ja väärtpaberid**Seisuga 31.12.2001****ASA Kindlustus LA**

Kogus 218 tk summa 0

Osalus Optimus Moderate

Kogus 65 259 tk summa 658 716

Seisuga 31.12.2002**ASA Kindlustus LA**

Kogus 218 tk summa 0

Osalus Optimus Moderate

Kogus 65 259 tk summa 658 716

Lisa 3. Omakapital

Sihtasutuse Bengt Björkstén Fond asutati 04.mail 2000.a. Sihtkapitali tehti asutamisel rahalised maksed summas 609 456 krooni.

Omakapitali muutuste aruanne

	2002	2001
<u>Sihtkapital</u>		
Aasta algul	609 456	609 456
Aasta lõpul	609 456	609 456
<u>Eelmiste perioodide tulem</u>		
Aasta algul	0	0
Suurenemine	266 076	0
Aasta lõpul	266 076	0
<u>Aruandeaasta tulem</u>		
Aasta algul	266 076	0
Suurenemine	2 994	266 076
Vähenedmine	266 076	0
Aasta lõpul	2 994	266 076
<u>Omakapital kokku</u>		
Aasta algul	875 543	609 456
Aasta lõpul	878 526	875 543

Sihtasutus Bengt Björkstén Fond
Reg. Nr. 90001865
Lunini 6, Tartu 51014
Juhatus liige Iisi Saame

Tel. 07 319 506
Fax 07 319 503

8/10

Initiated for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev... 21. 05. 2003
Signature/allkiri...
Audiitorbüroo ELSS AS



27-06-2003

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS**SA BENGT BJÖRKSTEN FOND NÕUKOGULE**

Oleme kontrollinud juuresolevat SA Bengt Björkstén Fond raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2002, perioodi 01.01.2002 - 31.12.2002 tulemiaruanne ning aastaaruande lisasid. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, ega raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2002.a. majandustulemiks 2 994 krooni kasumit ning bilansimahuks seisuga 31.12.2002.a. 878 526 krooni, kajastab kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega õigesti ja õiglaselt SA Bengt Björkstén Fond finantsseisundit seisuga 31.12.2002 ning siis lõppenud aruandeperioodi majandustulemit.

Tartus, 21. mai 2003

Audiitorbüroo ELSS AS

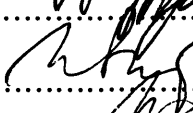
Monika Karniol
vannutatud audiitor

27-06-2003

SA Bengt Björkstén.Fond
Majandusaasta aruanne 2002

JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2002.A. MAJANDUSAASTA ARUANDELE

Juhatus on koostanud 2002.a. tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande. Nõukogu on juhatus poolt koostatud majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest ja audiitori järeldusotsusest, läbi vaadanud.

	Nimi	Kuupäev	Allkiri
Juhatus			
Juhatus liige	Iisi Saame	21.05.03.	
Nõukogu			
Nõukogu esimees	Bengt Hjalmar Björkstén		
Nõukogu liige	Urmas Siigur		
Nõukogu liige	Tiina Talvik		

